AUTORITÀ PER LE GARANZIE NELLE COMUNICAZIONI
AGCOM

Direzione servizi digitali

Prot. n. DDA/0001051 del 7 marzo 2024

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/14012, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 2101/DDA/NV)

Con istanza DDA/14012, acquisita in data 4 marzo 2024 (prot. n. DDA/0000902), è stata segnalata dalla AIE - Associazione Italiana Editori, in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l. e Gius. Laterza & Figli S.p.A., titolari dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza, sul sito internet https://www.twirpx.com, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere letterario, tra cui sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Di tutte le ricchezze	2014	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Achille piè veloce	2013	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Bar Sport	2014	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Cari Mostri	2015	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Comici spaventati guerrieri	2014	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Elianto	2013	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Il bar sotto il mare	2012	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	La Compagnia dei Celestini	2012	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	L'ultima lacrima	2013	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Margherita Dolcevita	2012	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Pane e tempesta	2009	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Saltatempo	2015	<*omissis*>
Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Stranalandia	2015	<*omissis*>

Giangiacomo Feltrinelli Editore S.r.l.	Terra!	2013	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	La libertà dei servi	2012	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Il paese dell'utopia	2015	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Storia degli etruschi	2005	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Tullio De Mauro	2003	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	La Prima guerra mondiale della storia	2023	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Terra irredenta, terra incognita	2023	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Manuale di rilievo archeologico	2003	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Roma senza il Papa	2020	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	La battaglia di Montaperti	2019	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Prontuario di grammatica	2017	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Prima lezione di letteratura italiana	2009	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Dopo la crisi	2015	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Prima lezione di storia della lingua italiana	2015	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	All'Arme! All'Arme! A priori fanno carne!	2023	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	1492. Diario del primo viaggio	2022	<*omissis*>
Gius. Laterza & Figli S.p.A.	Il Medioevo in 21 Battaglie	2022	<*omissis*>

L'istante dichiara, inoltre, che: "*Il https://www.twirpx.com/ dichiara di ospitare oltre 2 milioni di contenuti librari in varie lingue, molte migliaia dei quali sono riproduzioni non autorizzate di opere in lingua italiana appartenenti a editori associati ad AIE*".

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere letterarie sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 1), 12, 13, 16, della citata legge n. 633/41.

Dalle verifiche condotte sul sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali che il soggetto istante dichiara essere di titolarità dei propri associati e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet risulta verosimilmente registrato dalla società Internet Domain Service BS Corp., con sede in Ocean Centre, Montagu Foreshore, East Bay Street, Nassau, Bahamas, contattabile agli indirizzi e-mail abuse@internet.bs e contact-it@internet.bs, per conto della società Whois Privacy Corp., con sede in Ocean Centre, Montagu Foreshore, East Bay Street, Nassau, Bahamas, raggiungibile agli indirizzi di posta elettronica owner@twirpx.com e admin@twirpx.com;
- la società Cloudflare Inc., con sede in 665 3rd Street, 94107 San Francisco, CA, Stati Uniti, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@cloudflare.com, appare essere fornitore di hosting in quanto opera come reverse proxy per il sito. Secondo le informazioni fornite da Cloudflare Inc. i servizi di hosting appaiono forniti dalla società LeaseWeb Netherlands B.V., con sede in Postbus 93054, 1090BB Amsterdam , Olanda, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@nl.leaseweb.com e subpoenas@nl.leaseweb.com cui risultano verosimilmente riconducibili anche i server impiegati, localizzati ad Amsterdam, Olanda;

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u)*, sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete *internet* provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali

della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/14012", la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa, ai sensi dell'art. 7, comma 3-bis, del Regolamento.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Nicola Viceconti, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/14012**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b)*, del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d)*, del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 20 marzo 2024.**

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore